

Méxic, 2 Desembre, 1977.

Molt estimat amic:

Fa molt temps que li he escrit. Han passat moltes coses;

he treballat lo mes que he pogut i tinca pressa un llibre que es titula Poesia y conocimiento en el cual, apart de les meves idees sobre el tema, analitzo Borges, Lezama i Paz.

Per cert: ¿ha rebut llibres meus anteriors? En refereixo a De ideas y no ideas (Mortiz), El desarrollo y las crisis de la Filosofia occidental (Alianza) y la meua Antologia personal (Fondo), que de fet es un resum de la que, molt més amplia, es va publicar fa un parell d'anys a São Paulo.

Aquesta carta es doblement "interessada". ¿Ha sortit la nova edició del diccionari? Le confeso que en fa certa il·lusió veure'l.

Pot enviar-me un assaig per a Diálogos (15 a 20 planes, pot ser, inclús, alguna cosa que hagi sortit en anglés i no en espanyol)? (i novament les paraules "per cert": segueix rebent Diálogos?)

Veig ara que la carta era triplement interessada: no sé si ha sortit el llibre d'homenatge per el qual veig escriure el text que li veig enviar. M'interessaria molt tenirlo.

Ara que ha renèsat aquí l'interés per a Espanya he parlat força de la seva obra als meus alumnes. Hi ha un petit grup que demostra molt d'interés. Vaig anar a Espanya (Setembre-Octubre) després de 39 anys. La meua dona m'ha portat a Madrid una exposició molt gran (de l'art prehistòric als nostres dies) i veig aprofitar per veure amics, conèixer Espanya un xic, etc. Moltes emocions en conjunt positives -la gent magnífica, el moment polític extraordinari

(espero que duri) i jo els hi deia que aquest rei ha proclamat la República del 31. Molt herós tot allò : sobre una geologia antiquíssima a nascut una Espanya nova , realment moderna. Però, al mateix temps, vaig sentir que , si bé tinc moltes arrels allí cinquanta anys d'Amèrica pesen molt i que en el fons la meua vida -amics, carrera, família etc.- son de Mexic . Aixó no m'impedeix escriure els meus poemes en català (la meua prosa catalana es dolenta; pero en canvi no em surt ni un vers en cap altra llengua).

Bé; moltes preguntes i també aquestes notícies meves. Li envio una forta abraçada (amb admiració, ja ho sap) i el meu afecte,

Ramón X

Ramón Xirau

Callejón de San Antonio 64

San Angel

México 20 D.F.

México.